

**Plan de
la ville inclus.**

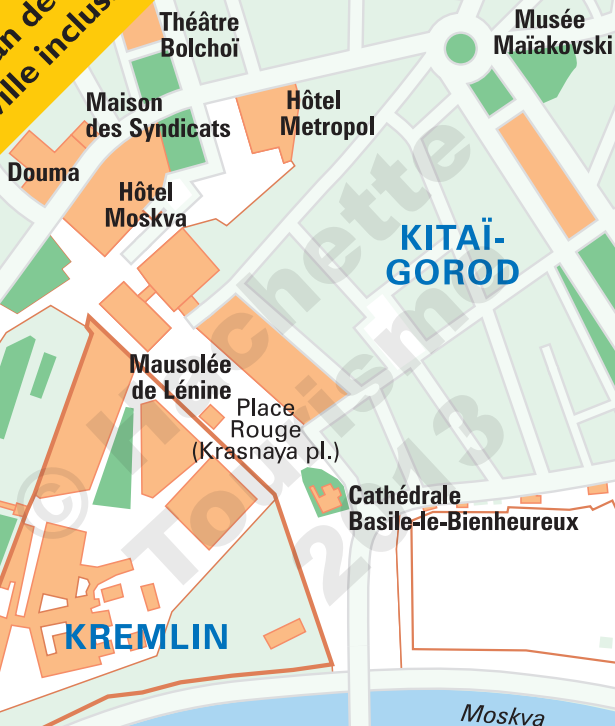




TABLE DES MATIÈRES

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT	10
LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD	11
ITINÉRAIRES CONSEILLÉS	12

COMMENT Y ALLER ?

• EN AVION	15	• EN BUS	20
• EN TRAIN	16	• LES ORGANISMES DE VOYAGES.....	20
• EN VOITURE.....	18	• UNITAID	29

MOSCOU UTILE

• ABC DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE	30	• DÉCALAGE HORAIRE	42
• AVANT LE DÉPART	30	• JOURS FÉRIÉS ET FÊTES TRADITIONNELLES	42
• ARGENT, BANQUES, CHANGE.....	35	• LANGUE	42
• ACHATS	36	• LIVRES DE ROUTE	46
• BAKCHICH	38	• PHOTO.....	50
• BUDGET	39	• POSTE	50
• CLIMAT	40	• SANTÉ	51
• COURANT ÉLECTRIQUE	40	• SITES INTERNET	51
• DANGERS ET ENQUINEMENTS	40	• TÉLÉCOMMUNICATIONS	52
		• TRANSPORTS	54

HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

• ARCHITECTURE	56	• GLOSSAIRE.....	74
• BOISSONS	57	• HISTOIRE	81
• CINÉMA	60	• ICÔNES.....	107
• COUTUMES, CROYANCES, CONTES ET LÉGENDES	63	• LITTÉRATURE	108
• CUISINE.....	65	• MÉDECINE POPULAIRE TRADITIONNELLE	115
• DROITS DE L'HOMME.....	68	• MÉDIAS	116
• ÉCONOMIE.....	68	• Votre TV en français : TV5-MONDE • Euronews • Liberté de la presse ?	
• ENVIRONNEMENT	70	• MUSIQUE ET BALLETS.....	117
• FEMMES RUSSES	71		
• GÉOGRAPHIE	74		

• PEINTURE	118	QUESTION CAPITALE	128
• PERSONNAGES	119	• RELIGIONS ET CROYANCES	130
• POLITIQUE, LES ENJEUX DE LA RUSSIE	126	• SAVOIR-VIVRE ET COUTUMES	133
• POPULATION	127	• SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO	133
• QUESTION NATIONALE,			

MOSCOU

• ABC DE MOSCOU	135
-----------------------	-----

INFORMATIONS PRATIQUES ET CULTURELLES

• ARRIVÉE AUX AÉROPORTS	136	EN VILLE ?	138
• ORIENTATION	138	• ADRESSES UTILES	142
• COMMENT SE DÉPLACER			

OÙ DORMIR ?

• PETITE DIGRESSION SUR LE LOGEMENT	146	OU D'APPARTEMENTS	150
• AUBERGES DE JEUNESSE PRIVÉES	147	• CHAMBRES CHEZ L'HABITANT	151
• LOCATION DE STUDIOS		• BED & BREAKFAST	151
		• HÔTELS	151

OÙ MANGER ?

• MANGER PAS CHER À MOSCOU	157	• À L'EST DU KREMLIN	166
• AU NORD DU KREMLIN	158	• AU SUD DU KREMLIN	169
• À L'OUEST DU KREMLIN	163	• PLUS LOIN DU CENTRE, AU SUD-OUEST	172

OÙ BOIRE UN BON CAFÉ OU UN ONCTUEUX CHOCOLAT ?

OÙ PRENDRE LE THÉ ? OÙ DÉGUSTER UNE GLACE

OÙ UNE PÂTISSERIE ?

OÙ SORTIR ?

• OÙ BOIRE UN VERRE ? OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ?	175	• Au sud de la Moskova	
• Au nord du Kremlin • Dans le quartier de Kitai-Gorod et à l'est		• OÙ ASSISTER À UN CONCERT ?	178
		• OÙ SORTIR EN BOÎTE ?	178

À VOIR

• LA PLACE ROUGE	180	et la porte de la Résurrection • Le musée d'Histoire de l'État	
• La cathédrale Basile-le-Bien- heureux • Le monument à K. Mi- nine et D. Pojarski • Lobnoïe miesto • La mausolée de Lénine • La nécropole du Kremlin • Le Goum • La cathédrale de Kazan		• LE KREMLIN	186
		• L'enceinte fortifiée • Le palais des Congrès • L'Arsenal • Le Sé- nat • L'École militaire du Comité exécutif central de l'URSS • La	

Reine des Cloches • Le Tsar des Canons • L'ensemble du clocher d'Ivan-le-Grand • Le palais des Patriarches • La cathédrale de l'Assomption • L'église de la Déposition-de-la-Robe-de-la-Vierge • Le palais à Facettes • La cathédrale de l'Archange-Saint-Michel • La cathédrale de l'Annonciation • Le palais des Terems • Le palais des Petits-Plaisirs • Le Grand Palais du Kremlin • Le palais des Armures • Le fonds des Diamants	
• LE QUARTIER DE KITAÏ-GOROD	196
• L'église Sainte-Barbe • L'ancien hôtel des Anglais • L'église Saint-Maxime-le-Confesseur • Le monastère de l'icône-de-la-Vierge-du-Signe • Le palais des boyards Romanov • L'église Saint-Georges • L'église de Tous-les-Saints-du-Lieu-dit-Koulitchki • L'église de la Trinité-à-Nikitniki • La rue Ilinka • La rue Nikolskaya • L'imprimerie du Synode • Le monastère de l'Épiphanie • Le musée d'Histoire de Moscou • Le Musée polytechnique • La Loubianka • Le musée Maïakovski	
• LE QUARTIER AUTOUR DE TVERSKAYA	202
• La rue Rojdestviénka • Le monastère de Rojdestvenski • Le <i>bania</i> Sandounov • Le monastère Saint-Pierre-d'en-Haut • Le musée d'Art moderne • Petrovski passaj • Le musée du Goulag • La rue Kouznetski Most • La place Teatralnaya : le théâtre du Bolchoï, le théâtre Maly, le grand magasin Tsoum et l'hôtel Metropol • La Maison des syndicats • La Douma • L'hôtel National • La place du Manège et l'ancienne université • Le Musée archéologique • Le jardin Alexandrovski • La rue Tverskaya • Le Télégraphe principal • La ruelle Brioussov • Le Mossoviet • L'hôtel Tsentralnaya et l'ancienne boulangerie de Philippov • L'épicerie Elisséïev • La place Pouchkinskaya • L'église de la Nativité-de-la-Vierge-à-Poutinki • Le musée d'Histoire contemporaine • Petite balade bucolique et boulgakovienne : l'imprimerie	

Lévinson et le siège de l'Union des architectes de Moscou ; l'étang des Patriarches ; la maison commune de la Société nationale d'assurances ; l'appartement de Boulgakov ; l'hôtel Chékhtel, l'Académie militaire et politique Lénine et la salle de concerts Tchaïkovski ; la rue Spiridonovka et l'hôtel Tarassov ; l'hôtel Morozov ; la ruelle Granatny, la maison Leontiev et la maison de l'Architecte ; la maison-musée de Gorki ; le musée d'Art d'Orient • Le long de Bolchaya Nikitskaya : le conservatoire de musique Tchaïkovski ; le Musée zoologique ; l'imprimerie Mamontov ; la maison-musée de Stanislavski ; le musée des Matriochki ; l'agence de presse TASS et l'église de l'Ascension	
• LE QUARTIER DE L'ARBAT	214
• La bibliothèque Lénine et ulitsa Arbat • La Bibliothèque nationale de Russie (ex-Lénine) • La maison Pachkov • L'hôtel Morozov • Le Vieil Arbat : la maison-musée de Scriabine ; l'hôtel particulier en bois ; l'église de la Transfiguration-du-Sauveur-sur-les-Sables et l'hôtel Vtorov ; la maison Melnikov ; la maison-musée de Pouchkine ; la maison-musée d'Andreï Biély ; le ministère des Affaires étrangères • Novy Arbat : la Maison Blanche ; la rue Povarskaya, l'église Saint-Siméon-Stylite et la maison Lermontov ; l'hôtel de l'ancienne Union des écrivains ; la maison-musée de Tchekhov ; le gratte-ciel stalinien ; le parc zoologique ; la maison-musée de Chaliapine • Retour dans le sud de l'Arbat	
• DE KROPOTKINSKAYA À PARK KOULTOURY	221
• La cathédrale du Christ-Sauveur • La Maison du quai • Le monument à Pierre le Grand • Le musée des Beaux-Arts Pouchkine • La galerie d'Art européen du musée Pouchkine • Le musée des Collections privées • Le musée Roerich • La rue Pretchistenka • Le musée littéraire Pouchkine • L'hôtel Mindovski	

- Le musée Tolstoï • La maison Dolgorouki • L'hôtel Touthkov • L'hôtel Déroïnski • La rue Ostojenka et l'hôtel Kérouchév • L'Institut des langues étrangères • L'église Saint-Nicolas-des-Tisserands • La maison-musée de Tolstoï • Le monastère de Novodiévitchi • Le cimetière de Novodiévitchi
- **AU SUD DE LA MOSKOVA** 236
 - Balade dans le quartier de Zamoskvorietchiyé : la ruelle Lavrouchinski ; la galerie Tretiakov, l'église-musée Saint-Nicolas-à-Tolmatchi et le centre photographique Frères Lumière ; l'église de la Résurrection-de-Kadachi ; l'église de l'icône-de-la-Vierge-Joie-de-Tous-les-Affligés ; la rue Bolchaya Ordynka et le couvent Sainte-Marthe-Sainte-Marie ; la maison-musée d'Ostrovski ; l'église Saint-Nicolas-de-Pyji ; l'hôtel Dolgov ; la rue Piatnitskaya et l'église Saint-Clément-Pape-de-Rome ; le musée du Théâtre-Bakhrouchine ; la maison Igoumnov ; l'église Saint-Jean-le-Guerrier ; la nouvelle galerie Tretiakov et le parc des Statues déchues • Au sud du quartier de Zamoskvorietchiyé : le parc Gorki ; le monastère Donskoï ; le monument à Gagarine ; le monastère Danilovski
- **AU NORD-EST DE KITAÏ-GOROD** 252
 - La résidence du comte Rostoptchine, le monastère Srétienski, l'église de la Rencontre-de-l'icône-de-la-Vierge-de-Vladimir, l'église de la Dormition-des-Imprimeurs et l'église de la Trinité-à-Listy • Le palais Youssoupov, la tour Menchikov et la ruelle Pota-

povski • Tchistyé Proudý • Ulitsa Pokrovka : l'église de la Trinité-sur-les-Boues, la maison Apraksin, l'église de la Résurrection-au-Faubourg-de-Barachi et la maison Botkine • La colline Ivanovskaya : l'église Saint-Pierre-Saint-Paul, l'église Saint-Côme-et-Saint-Damien et la Grande Synagogue de Moscou

- **BALADE AUTOUR DE TAGANSKAYA** 254
 - L'église Saint-Nikita-sur-le-Mont-des-Ronces, l'église de la Dormition-des-Potiers, l'église Saint-Nicolas, le théâtre de la Taganka et le musée Sakharov • Le Bunker 42 • Le musée Visotsky • Le monastère Andronikov • Le musée Andreï-Roublev • Le monastère de Novospasski
- **À L'EST DU CENTRE** 256
 - Winzavod
- **AU NORD DU CENTRE** 256
 - Le musée des Arts décoratifs • La maison-musée de Vasnetsov • La maison natale de Dostoïevski • Le musée central des Forces armées • Le monument aux Conquêteurs de l'espace • Le musée des Cosmonautes • Le Centre panrusse des expositions (VVTs) • Le palais Ostankino
- **À VOIR ENCORE, EN DEHORS DU CENTRE** 260
 - L'université de Moscou • Le Musée paléontologique • Le musée de la Bataille-de-Borodino • Le musée central de la Grande-Guerre patriotique • Le parc de la Victoire • L'église de Fili • Le domaine d'Izmaïlovo • Le musée de la Vodka • Le domaine de Kouskovo • Le domaine de Tsaritsyno • Kolomenskoyé • La tour de Saint-Jean-Baptiste
- **VISITEZ LE MÉTRO !** 265

À FAIRE 267

- **CULTURE** 267
 - Théâtres • Théâtre pour enfants • Opéras, ballets et concerts • Cirques • Cinéma
- **BANIA** 269
- **COIFFURE** 269
- **ACHATS** 270
- **Gourmet • Souvenirs • Librairies • Disques • Brocante • Antiquaires • Icônes et objets religieux • Insolite • Luxe • Ouverts 24h/24 • Puces • Galeries d'art**
- **BALADES EN BATEAU SUR LA MOSKOVA** 274

À VOIR DANS LES ENVIRONS..... 274

• ARKHANGELSKOE.....	274	• JOUKOVKA.....	275
• ABRAMTSEVO.....	274	• ZVENIGOROD.....	276
• GORKI LENINSKI.....	274	• Le monastère de Savino-Storo-	
• PEREDELKINO.....	275	jevski • Dioudkovo	
• ISTRA.....	275	• SERGUIËV POSSAD.....	276

QUITTER MOSCOU 277

• EN TRAIN.....	277	• EN AVION.....	279
• EN BUS.....	279		

• INDEX GÉNÉRAL 289

• OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ? 299

NOUVEAU ET IMPORTANT : DERNIÈRE MINUTE

Sauf exception, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site • routard.com • et plus particulièrement les dernières **Actus voyageurs**.